

Fête du Nouvel An Vietnamien

Année du Coq

Dimanche 12 février de 11:30 à 18:00
Au Centre Culturel et de la Vie Associative (CCVA)
234, cours Emile Zola, 69100 Villeurbanne
Métro A, arrêt: Flachet

Programme:

11h30: *Exposition artistique et village de la gastronomie du VietNam :
Vente de spécialités vietnamiennes sur place et à emporter*

14h00: *Spectacle exceptionnel :
Musique, chants, danses, théâtre par les artistes venant du VietNam
et le Groupe Artistique Vietnamien de Lyon*

17h30: *Tombola :
(1^{er} lot: un billet A/R Paris-VietNam par VietNam Airlines)*

Bon de soutien: *15 € et 8 € (enfants ou étudiants) donnant droit à l'entrée*

Ticket de tombola: *3€ (un ticket offert pour un bon de soutien adulte acheté
avant le 2/2/17 et un ticket offert aux adhérents de l'UGVR)*

Achats à l'avance: *Envoi de chèque à UGVR avec une enveloppe timbrée à
votre adresse avant le 2/2/17*

Permanences au local:

Les samedis 14/1, 21/1, 28/1 et 4/2 de 14h30 à 17h30

Pour plus d'information, appelez le 06 95 03 10 99



UGVR (Union Générale des Vietnamiens du Rhône)

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon

Tél: 06 95 03 10 99. Web : <http://www.ugvr.org>. Email: ugvr@laposte.net

Avec le concours du Centre Culturel et de la Vie Associative de Villeurbanne

Liên hoan Tết Nguyên Đán **Đình Dậu**

Chủ nhật ngày 12 tháng 2 từ 11g30 đến 18g

Tại Centre Culturel et de la Vie Associative (CCVA)

234, cours Emile Zola, 69100 Villeurbanne

Tuyến métro A, trạm: Flachet

Chương trình:

11g30: *Triển lãm tranh ảnh và Làng Âm Thực:*

*Bán các thức ăn Việt Nam đa dạng và nước uống
Âm thực tại chỗ (ngồi bàn) hoặc đem về*

14g00: *Văn nghệ đặc biệt:*

*Ca, múa, hoạt cảnh, kịch do đoàn nghệ sĩ từ Việt Nam và
ban văn nghệ Lyon trình diễn*

17g30: *Xổ số với giải đặc biệt:*

Một vé khứ hồi Paris-VietNam (VietNam Airlines tặng)

Vé ủng hộ: 15 € /người và 8 € /học sinh, sinh viên

Vé xổ số: 3€ (được tặng một vé nếu mua vé ủng hộ người lớn trước ngày 6/2/16. Hội viên được tặng thêm một vé)

Đặt vé trước: *Gửi ngân phiếu (đề tên UGVR) về địa chỉ Hội quán, kèm theo một phong bì có dán tem và địa chỉ của người mua trước ngày 2/2/17. Vé sẽ được gửi qua bưu điện*

Bán vé tại Hội quán:

Thứ bảy 14/1, 21/, 28/1 và 4/2 từ 14g30 đến 17g30

Muốn biết thêm chi tiết, liên lạc qua số 06 95 03 10 99



UGVR (Hội Người Việt Nam Tại Pháp – Chi Hội Rhône)

38 rue Sainte Geneviève 69006 Lyon

Tél: 06 95 03 10 99. Web : <http://www.ugvr.org>. Email: ugvr@laposte.net

Với sự giúp đỡ của Trung Tâm Văn Hóa và Đời Sống Hội Đoàn Villeurbanne